

دليل المستخدم لهاتف Nokia 5000

9207978
الإصدار 2

CE 0434

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن هذا المنتج RM-362 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع / <http://www.nokia.com/phones/> .declaration_of_conformity

جميع الحقوق محفوظة Nokia 2008 ©

تُعد Nokia و Nokia Connecting People علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركـة Nokia. الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطـي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

لقد تمت إجازة استخدام هذا المنتج بموجب MPEG-4 Visual Patent Portfolio License للاستخدام غير التجاري والشخصي وذلك بالاعتماد على المعلومات التي تم ترميزها بالتوافق مع MPEG-4 Visual Standard من قبل أحد المستهلكين الذي يقوم بأداء نشاط شخصي أو غير تجاري، بينما يتم استخدامه على صعيد آخر بالتوافق مع فيديو MPEG-4 المدعوم بواسطة مزود الفيديو المعتمد. No license is granted or shall be implied for any other use. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من <http://www.mpegla.com> LLC. انظر

تبـع Nokia سيـاسـة طـوـبـر مستـمـرـة، وتحـفـظ Nokia بـالـحقـ في إـجـراء تـغـيـيرـاتـ وإـدخـال تـحسـينـاتـ عـلـىـ أيـ منـ منـتجـاتـهاـ المـبـيـنةـ فـيـ هـذـهـ الـوـثـيقـةـ دونـ إـشـعارـ سـابـقـ.

إلى الحـدـ الأـقصـىـ الـذـيـ تـسـمحـ بـهـ القـوـانـينـ الـمـعـمـولـ بـهـاـ، لاـ تـعـدـ Nokiaـ بـأـيـ حـالـ منـ الـأـحـوالـ أـوـ أيـ منـ مـرـضـيهـ مـسـؤـلـةـ عنـ أيـ فـقـدانـ لـلـبـيـانـاتـ أـوـ الدـخـلـ أـوـ أيـ أـضـرـارـ خـاصـيـةـ أـوـ عـرـضـيـةـ أـوـ تـبعـيـةـ أـوـ غـيرـ مـباـشـرـةـ مـهـمـاـ كـانـ سـبـبـ تـلـكـ الـأـضـرـارـ أـوـ الـخـسـارـةـ.

يـتمـ تـقـدـيمـ مـحـتـوـيـاتـ هـذـهـ الـوـثـيقـةـ "ـبـحـالـهـ الـراـهـنـةـ".ـ وـبـاستـئـنـاءـ مـاـ يـقـنـصـهـ الـقـانـونـ السـارـيـ المـفـعـولـ فـيـهـ لـنـ تـقـدـمـ ضـمـانـاتـ مـنـ أيـ نـوـعـ، سـوـاءـ كـانـتـ صـرـيـحةـ أـوـ ضـمـنـيـةـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالـ لـالـحـصـرـ، الضـمـانـاتـ الضـمـنـيـةـ لـلـلـرـواـجـ وـالـصـلـاحـيـةـ لـغـرـضـ معـيـنـ، فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـدـقـةـ أـوـ مـفـعـولـيـةـ أـوـ مـحـتـوـيـاتـ هـذـهـ الـوـثـيقـةـ.ـ تـحـفـظـ Nokiaـ بـالـحقـ تعـديـلـ هـذـهـ الـوـثـيقـةـ أـوـ سـجـبـهـاـ فـيـ أيـ وقتـ دونـ إـشـعارـ مـسـبـقـ.

إنـ توـفـرـ منـتجـاتـ وـتطـبـيقـاتـ مـعـيـنـةـ وـخـدـمـاتـ تـعـلـقـ بـتـلـكـ الـمـنـتجـاتـ يـخـتـلـفـ بـاـخـتـلـافـ الـمـنـطـقـةـ.ـ لـذـاـ يـرجـىـ مـرـاجـعـةـ وـكـيلـ Nokiaـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ التـفـاصـيلـ وـمـدـىـ توـفـرـ خـيـارـاتـ الـلـغـةـ.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير، وعلى هذا النحو، لا تحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين العاملة بها. كما تقر بأن Nokia و الشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواءً صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملائمه لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التليفزيون (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال)، إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يتطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشروط التالية: (1) لا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، و(2) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

AR 2/9207978

المحتويات

٦.....	السلامة.....
٧.....	١. معلومات عامة.....
٧.....	معلومات عن الجهاز.....
٧.....	خدمات الشبكة.....
٨.....	الذاكرة المشتركة.....
٨.....	رموز الوصول.....
٨.....	Nokia دعم
٩.....	٢. بدأ التشغيل.....
٩.....	تركيب بطاقة SIM والبطارية.....
٩.....	شحن البطارية.....
٩.....	الهوائي.....
٩.....	عناصر وحقول مغناطيسية.....
١٠.....	المفاتيح وأجزاء الهاتف.....
١٠.....	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.....
١٠.....	وضع الاستعداد.....
١١.....	फल لوحة المفاتيح.....
١١.....	وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM.....
١١.....	التطبيقات المسجلة في الخلفية.....
١٢.....	٣. المكالمات.....
١٢.....	إجراء مكالمة والرد عليها.....
١٢.....	مكبر الصوت.....
١٢.....	اختصارات الاتصال.....
١٣.....	٤. كتابة نص.....
١٣.....	أوضاع النص.....
١٢.....	الإدخال التقليدي للنص.....
١٢.....	الإدخال التنبؤي للنص.....
١٣.....	٥. التنقل داخل القوائم.....
١٣.....	٦. الرسائل.....
١٣.....	رسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.....
١٣.....	رسائل نصية.....
١٤.....	رسائل الوسائط المتعددة.....
١٤.....	إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة.....
١٤.....	البريد الإلكتروني.....
١٥.....	معالج إعداد البريد الإلكتروني.....
٦.....	كتابة رسالة بريد إلكتروني
١٥.....	وإرسالها.....
١٥.....	تنزيل بريد إلكتروني.....
١٥.....	رسائل فلاش.....
١٥.....	رسائل Nokia Xpress الصوتية.....
١٦.....	الرسائل الفورية.....
١٦.....	الرسائل الصوتية.....
١٦.....	ضبط الرسائل.....
١٦.....	٧. الأسماء.....
١٧.....	٨. سجل المكالمات.....
١٧.....	٩. الضبط.....
١٧.....	الأوضاع.....
١٧.....	النغمات.....
١٨.....	الشاشة.....
١٨.....	الوقت والتاريخ.....
١٨.....	الاختصارات.....
١٨.....	المزامنة والنسخ الاحتياطي.....
١٨.....	التصويب.....
١٩.....	تقنية Bluetooth اللاسلكية.....
١٩.....	حزم البيانات.....
٢٠.....	المكالمات والهاتف.....
٢٠.....	التعزيزات.....
٢٠.....	التهيئة.....
٢١.....	استعادة إعدادات المصنع.....
٢١.....	١٠. قائمة المشغل.....
٢١.....	١١. المعرض.....
٢١.....	١٢. الوسائط.....
٢١.....	الكاميرا والفيديو.....
٢٢.....	راديو FM.....
٢٢.....	مسجل الصوت.....
٢٣.....	مشغل الموسيقى.....
٢٣.....	١٣. التطبيقات.....
٢٤.....	١٤. المنظم.....
٢٤.....	المنبه.....
٢٤.....	التقويم وقائمة المهام.....

المحتويات

١٥. الوب	٢٤
الاتصال بإحدى الخدمات	٢٤
ضبط الشكل	٢٥
الذاكرة المؤقتة	٢٥
حماية المستعرض	٢٥
١٦. خدمات SIM	٢٦
التعزيزات	٢٧
البطارية	٢٧
معلومات البطارية وجهاز الشحن	٢٧
الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق	٢٨
بطاريات Nokia	٢٨
التحقق من أصلية الملصقات	٢٨
البارزة	٢٩
ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من	٢٩
أصلية البطارية؟	٢٩
العناية والصيانة	٢٩
التخلص من الجهاز	٣٠
معلومات إضافية	
لسلامتك	٣٠
الأطفال الصغار	٣٠
بيئة التشغيل	٣٠
السيارات	٣٠
الأجهزة الطبية	٣١
أجهزة ضبط نبضات القلب	٣١
أجهزة السمع	٣٢
أماكن قابلة للانفجار	٣٢
مكالمات الطوارئ	٣٢
معلومات عن شهادة (SAR)	٣٣
الفهرس	٣٤

السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدِم الهاتف حين يكون استخدام الهاتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبِّب خطراً أو تشوشاً.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشوishaش

تتعرَّض كافة الهواتف المحمولة للتشوishaش مما قد يؤثِّر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهاتف المحمولة

ابْتَعِي كافَةَ القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيماوية أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهله

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصِّل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



١. معلومات عامة

معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات EGSM 900 و 1800. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات حول الشبكات. عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات والتقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

قد يحتوي جهازك على بعض العلامات أو الروابط المثبتة مسبقاً التي تتيح الوصول إلى موقع إنترنت توفرها أطراف أخرى. كما يمكن أيضاً الوصول إلى موقع إضافي تخص أطراف أخرى من خلال الجهاز. لا تطبع المواقع التي توفرها أطراف أخرى غير Nokia، ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبعي اتحاد الاحتياطات بالنسبة للأمان أو المحتوى.

 تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات المهمة المخزنة في جهازك.

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير موافقة مع الهاتف.

خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشتراك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات، وقد تتطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمزود الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديداً من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها وجميع الخدمات. قد يتطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم ظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون لهاتفك أيضاً تهيئه خاصة مثل التغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات HTTP و WAP 2.0 و SSL. سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP الإلكتروني، رسائل فورية تحتاج إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذه التقنيات.

الذاكرة المشتركة

يمكن أن تشتراك الميزات التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي: رسائل متعددة الوسائط (MMS)، تطبيق البريد الإلكتروني، رسائل فورية. وقد يتسبّب استخدام أيٍ من هذه الخصائص في تقليل حجم الذاكرة المتاح لباقي الخصائص التي تقسّم معها الذاكرة. حيث قد يعرض الجهاز عبارة تفيد بامتلاك الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك مسح بعض المعلومات أو القيود المحفوظة في خصائص الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل.

رموز الوصول

يحمي رمز الحماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به.

يوفر رمز PIN (رقم التعريف الشخصي) الذي يتم تزويديك به مع بطاقة SIM الحماية للبطاقة ضد الاستخدام غير المصرح به. يلزم توفير رمز PIN2 الذي يتم تزويديك به مع بطاقات SIM للوصول إلى بعض الخدمات المعينة. وإذا أدخلت رمز PIN أو PIN2 بطريقة خاطئة ثلاثة مرات متتابعة، فسيطلب منك إدخال رمز PUK أو PUK2. إذا لم يتتوفر لديك هذان الرمزان، يرجى الاتصال بمزود الخدمة المحلي.

يلزم استخدام رمز PIN الخاص بالوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة حماية بطاقة SIM. قد يكون رمز PIN الخاص بالتوقيع مطلوباً للتوقيع الرقمي. يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات.

لضبط كيفية استخدام الهاتف لرموز الوصول وإعدادات الأمان، حدد القائمة <الضبط > الحماية.

Nokia دعم

تحقق من www.nokia.com/support أو من موقع Nokia المحلي على ويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل، وعلى المعلومات الإضافية، والتنزيلات، والخدمات المتعلقة بمنتجات Nokia.

خدمة ضبط التهيئة

قم بتنزيل إعدادات تهيئة مجانية كـ MMS، و GPRS، والبريد الإلكتروني بالإضافة إلى خدمات أخرى لطراز هاتفك على الموقع: www.nokia.com/support.

(مجموعة برامج الكمبيوتر) Nokia PC Suite

يمكنك إيجاد PC Suite ومعلومات ذات صلة على موقع ويب الخاص بـ Nokia www.nokia.com/support.

خدمة العملاء

إذا احتجت إلى الاتصال بخدمة العملاء، تحقق من قائمة مراكز الاتصال الخاصة بـ Nokia Care على الموقع www.nokia.com/customerservice.

الصيانة

للحصول على خدمات صيانة، تحقق من أقرب نقطة Nokia Care لديك على الموقع www.nokia.com/repair.

٢. بدأ التشغيل تركيب بطاقة SIM والبطارية

إزالة البطارية

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. يمكن أن تتلف بطاقة SIM بموضع التماس بها بسهولة بفعل الخدش أو الثنبي؛ لذا كن حذرًا أثناء إمساك البطاقة أو عند إدخالها أو إخراجها.

- اضغط على الغطاء الخلفي (1) وقم بإزالته (2).

- قم ب拔掉 البطارية (3) وأدخل بطاقة SIM (4).

- أدخل البطارية (5) ثم أعد تركيب الغطاء الخلفي (6).



شحن البطارية

- صل الشاحن بمقبس بالحائط.

- قم بتوصيل السلك الخارج من الشاحن بمنفذ توصيل الشاحن الموجود بهاتفك.

إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن بضعة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر بضعة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

الهوائي

قد يكون لهاتفك هوائيان؛ هوائي داخلي وهوائي خارجي. وكما في أي جهاز إرسال إلكتروني آخر، لا تلمس منطقة الهوائي بلا سبب إذاً كان الهوائي في وضع الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.

يُظهر الرسم التوضيحي منطقة الهوائي محددة بالرمادي.

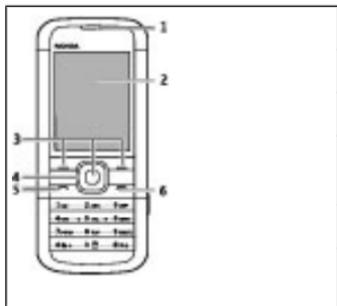


عناصر وحقول مغناطيسية

احفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء المغناطيسية أو المجالات المغناطيسية حيث إنها قد تتسبب في تشغيل بعض التطبيقات على نحو مفاجئ، مثل الكاميرا.

بدأ التشغيل

المفاتيح وأجزاء الهاتف



سماعة الأذن	1
الشاشة	2
مفاتيح الاختيار	3
مفتاح Navi™: والمشار إليه فيما بعد بـ مفتاح التنقل	4
مفتاح الاتصال	5
مفتاح إنهاء والتشغيل	6



فتحة الرباط	7
عدسة الكاميرا	8
مكبر الصوت	9
مكبر الصوت	10
منفذ توصيل سماعة الرأس	11
منفذ توصيل جهاز الشحن	12
مفتاح الكاميرا	13

ملاحظة: لا تلمس منفذ التوصيل هذا، حيث إنه مُعد للاستخدام من قبل فنيي
الخدمة المعتمدين فقط

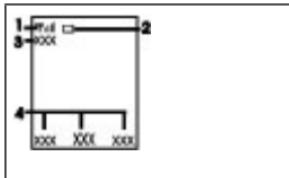


تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

لكي تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله، اضغط على مفتاح التشغيل.

وضع الاستعداد

عندما يكون الهاتف معداً للاستخدام، مع عدم إدخال أي حروف به، فإنه يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.



قوية إشارة الشبكة	1
مستوى شحن البطارية	2
اسم الشبكة أو شعار المشغل	3
وظائف مفاتيح الاختيار	4

يخصص مفتاح الاختيار الأيسر ذهاباً إلى بالنسبة لك لعرض الوظائف في قائمة الاختصارات الشخصية. وعند عرض القائمة، حدد خيارات > خيارات التحديد لعرض الوظائف المتاحة، أو حدد خيارات > تنظيم لترتيب الوظائف في قائمة الاختصارات الشخصية.

قفل لوحة المفاتيح

لمنع الضغط على المفاتيح بطريقة غير مقصودة، حدد القائمة واضغط على * في غضون 3.5 ثانية لقفل لوحة المفاتيح. وللإلغاء قفل لوحة المفاتيح، حدد إلغاء قفل واضغط على * في غضون 1.5 ثانية. وفي حالة تشغيل قفل اللوحة برمز حماية، أدخل رمز الحماية عند طلبه.

لضبط لوحة المفاتيح بحيث تُقفل تلقائياً بعد مرور فترة تأخير محددة مسبقاً أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد، حدد القائمة > الصبط > الهاتف > قفل المفاتيح الـ1> تشغيل.

للرد على إحدى المكالمات عندما تكون لوحة المفاتيح مقلدة، اضغط على مفتاح الاتصال. عندما تنهي المكالمة أو ترفضها، تُقفل لوحة المفاتيح الرقمية تلقائياً. عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

يمكن استخدام بعض وظائف الهاتف دون تركيب بطاقة SIM مثل: مشغل الموسيقى والراديو والألعاب ونقل البيانات باستخدام كمبيوتر شخصي متواافق أو أي جهاز آخر متواافق). بعض الوظائف تظهر معتمنة في القوائم ولا يمكن استخدامها.

التطبيقات المشغلة في الخلفية

يؤدي ترك التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية ويقلل من متوسط عمر البطارية.

٣. المكالمات

إجراء مكالمة والرد عليها

لإجراء مكالمة، أدخل رقم الهاتف، متضمناً رمز البلد ورمز المنطقة إذا لزم الأمر. اضغط على مفتاح الاتصال لطلب الرقم. انتقل لل أعلى لرفع مستوى الصوت أو للأسفل لخفض مستوى الصوت الخاص بسماعة الأذن أو سماعة الرأس خلال المكالمة الهاونية.

وللرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الاتصال. لرفض المكالمة من دون الرد عليها، اضغط على مفتاح الإنهاء.

مكبر الصوت

إذا كان متوفراً، يمكنك تحديد مايك أو عادي لاستخدام مكبر الصوت أو سماعة الأذن الموجودة بالهواتف أثناء المكالمة.

 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

اختصارات الاتصال

لتخصيص رقم هاتف لمفتاح واحد من مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9، حدد القائمة < الأسماء > الاتصال السريع، وانتقل إلى أحد الأرقام المطلوبة، وحدد تخصيص. أدخل رقم الهاتف المطلوب، أو حدد بحث ثم حدد أحد الأسماء المحفوظة.

لتشغيل وظيفة الاتصال السريع، حدد القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل.

لإجراء مكالمة باستخدام وظيفة الاتصال السريع، أثناء التواجد في وضع الاستعداد، أضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

٤. كتابة نص أوضاع النص

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو استخدام الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة النص، اضغط مع الاستمرار على خيارات للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة  ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة  . الإدخال التنبؤي للنص لا يدعم جميع اللغات.

يشار إلى حالات الحرف بـ  ،  و  . لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة  ، اضغط مع الاستمرار على #، ثم اختر وضع الأرقام. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على #.

لضبط لغة الكتابة، اختر خيارات < لغة الكتابة>.

الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من 2 إلى 9، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف.

التنقل داخل القوائم

للوصول إلى علامات الترقيم والحراف الخاصة الأكثر شيوعاً، اضغط بشكل متكرر على مفتاح الرقم 1 أو اضغط على * لاختيار حرف خاص.

الإدخال التنبؤي للنص

- يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمون يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.
١. ابدأ في كتابة كلمة باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لإدخال حرف واحد.
 ٢. لتأكيد كلمة بإضافة مسافة، اضغط على 0.
 ٣. إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فاضغط على * بشكل متكرر، ثم اختر الكلمة من القائمة.
 ٤. إذا ظهر الرمز؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، اختر هجاء. أكمل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص ثم اختر حفظ.
 ٥. لكتابية كلمات مركبة، قم بإدخال الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانقسام الأيمن لتأكيدتها. قم بكتابة الجزء التالي من الكلمة وقم بتأكيدها.
 ٦. ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

٥. التنقل داخل القوائم

يتم تجميع وظائف الهاتف في قوائم. ولن يتم هنا وصف كافة وظائف القوائم أو عناصر الخيارات.

في وضع الاستعداد، حدد القائمة وحدد القائمة المطلوبة وكذلك القائمة الفرعية المطلوبة. حدد خروج أو رجوع للخروج من المستوى الحالي في القائمة. اضغط على مفتاح الإنهاء للعودة إلى وضع الاستعداد مباشرةً. لتغيير عرض القائمة: حدد القائمة < خيارات > عرض قائمة رئيسية.

٦. الرسائل

يمكنك قراءة الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة والرسائل الصوتية ورسائل فلاش ورسائل البريد الإلكتروني وكتابتها وإرسالها وحفظها. يمكن استخدام خدمات الرسائل فقط إذا كان مزود الشبكة أو مزود الخدمة يدعم تلك الخدمات.

الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

يمكنك إنشاء رسالة وإرفاق صورة، على سبيل المثال، بشكل اختياري. يقوم هاتفك آلياً بتغيير الرسالة النصية إلى رسالة وسائط متعددة عند إرفاق أحد الملفات.

رسائل نصية

يدعم الهاتف رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر، قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات

الأخرى وحروف بعض اللغات مساحة أكبر، مما يحدّ من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يقوم المؤشر الموجود في أعلى الشاشة بعرض العدد الإجمالي للحروف المتبقية وكذلك عدد الرسائل المطلوبة لإتمام الإرسال.

قبل أن يصبح بامكانك إرسال أي رسائل نصية، أو رسائل بريد إلكتروني لـ SMS، عليك حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك. حدد القائمة > الرسائل > صيغة الرسائل < رسائل نصية > مراكز الرسائل > إضافة مركز، أدخل اسمًا، ثم أدخل الرقم من مزود الخدمة لديك.

رسائل الوسائط المتعددة

يمكن أن تحتوي رسالة وسائط متعددة على نص ومقاطع صوت ومقاطع فيديو.

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتفاقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.
لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك فيها، اتصل بمزود الخدمة. يمكنك أيضًا تنزيل إعدادات التهيئة. انظر دعم Nokia، ص ٨.

إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة

١. حدد القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة.

٢. لإضافة مستلمين، قم بالتمرير إلى حقل إلى:، وأدخل رقم المستلم أو عنوان بريده الإلكتروني أو حدد إضافة لتحديد مستلمين من الخيارات المتاحة. حدد خيارات إلخ. إضافة مستلمين ومواضيع وإعداد خيارات الإرسال.

٣. قم بالتمرير إلى حقل النص:، وأدخل نص الرسالة.

٤. لإرفاق محتوى بالرسالة، قم بالتمرير إلى شريط الإرفاق المبين أسفل الشاشة، وحدد نوع المحتوى المطلوب.

٥. لإرسال الرسالة، اضغط على إرسال.

تتم الإشارة إلى نوع الرسالة على أعلى الشاشة، ويتغير تلقائياً وفقاً لمحتوى الرسالة. قد يختلف الرسم بين مزود خدمة وآخر وهذا يعتمد على نوع الرسالة. يرجى مراجعة مزود الخدمة للحصول على التفاصيل.

البريد الإلكتروني

حاول الوصول إلى حساب البريد الإلكتروني POP3 أو IMAP4 الخاص بالهاتف لديك لقراءة رسائل البريد الإلكتروني وكتابتها وإرسالها. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة البريد الإلكتروني لـ SMS.

الرسائل

و قبل أن تتمكن من استخدام البريد الإلكتروني، يجب أن يتتوفر لديك حساب بريد إلكتروني، إضافةً إلى الضبط الصحيح. للتأكد من توفر حساب البريد الإلكتروني الخاص بك وضبطه؛ اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني. وقد تتلقى ضبط تهيئة البريد الإلكتروني في شكل رسالة تهيئة.

معالج إعداد البريد الإلكتروني

يبعداً تشغيل معالج إعداد البريد الإلكتروني تلقائياً إذا لم يتم تحديد ضبط للبريد الإلكتروني على الهاتف. ولبدء معالج الإعداد لحساب بريد إلكتروني إضافي، اختر القائمة > الرسائل وحساب البريد الإلكتروني الحالي. اختر خيارات > إضافة صندوق بريد لبدء معالج إعداد البريد الإلكتروني. اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة.

كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

لكتابة رسالة بريد إلكتروني، حدد القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة بريد الكتروني. لإرفاق ملف برسالة البريد الإلكتروني، حدد خيارات > إدراج. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اضغط على مفتاح الاتصال. حدد الحساب المطلوب إذا لزم الأمر.

تنزيل بريد إلكتروني

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.
لتحديد وضع الاسترداد، حدد القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل > رسائل البريد > تعديل صناديق البريد وحدد صندوق البريد المطلوب، ثم حدد ضبط الترتيل > وضع الجلب.

لتنزيل بريد إلكتروني، حدد القائمة > الرسائل وحدد صندوق البريد المطلوب، وأكمل السؤال الخاص بالاتصال إذا لزم الأمر.

رسائل فلاش

رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها.

١. لكتابة رسالة فلاش، حدد القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة فلاش.
٢. أدخل رقم هاتف المستلم، واكتب رسالتك (تتضمن سبعين حرفاً كحد أقصى)، ثم حدد إرسال.

رسائل Nokia Xpress الصوتية

إنشاء رسائل صوتية وإرسالها باستخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة MMS بطريقة سهلة.

١. حدد القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة صوتية. يفتح مسجل الصوت.
٢. قم بتسجيل رسالتك.
٣. أدخل رقم هاتف واحد أو أكثر في الحقل إلى: أو اختر إضافة لجلب رقم.
٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

الرسائل الفورية

مع خدمة الرسائل الفورية (IM) (خدمة شبكة)، يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة إلى مستخدمين متصلين. يجب عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل لدى خدمة الرسائل الفورية التي تريده استخدامها. لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة. قد تختلف القوائم حسب مزود خدمة الرسائل الفورية الخاص بك.

للاتصال بالخدمة، حدد القائمة > الرسائل > الرسائل الفورية واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اضغط مع الاستمرار على 1. ولتعديل رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك، اختر القائمة > الرسائل > الرسائل الصوتية > رقم ص. البريد الصوتي.

ضبط الرسائل

حدد القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل لإعداد ميزات الرسائل الخاصة بك.

- **ضبط عام** — لضبط هاتفك ليقوم بحفظ الرسائل المرسلة، وللسماح باستبدال الرسائل الأقدم في حالة امتلاء ذاكرة الرسائل، وإعداد تفضيلات أخرى تتعلق بالرسائل SMS ولرسائل البريد الإلكتروني SMS، وللسماح باستلام التقارير، وإعداد مراكز الرسائل SMS تتعلق بالرسائل النصية.
- **رسائل وسائل** — للسماح باستلام التقارير، وإعداد ظهور رسائل الوسائط المتعددة، وللسماح باستلام رسائل الوسائط المتعددة والإعلانات، وإعداد تفضيلات أخرى تتعلق برسائل الوسائط المتعددة.
- **رسائل البريد** — للسماح بتلقي البريد الإلكتروني، وتعيين حجم الصورة في البريد الإلكتروني، وإعداد تفضيلات أخرى ذات صلة بالبريد الإلكتروني.

٧. الأسماء

حدد القائمة > الأسماء.

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. وقد تحفظ ذاكرة الهاتف الأسماء مع أرقام وعناصر نصية. يُشار إلى الأسماء والأرقام المحفوظة في ذاكرة البطاقة SIM ب .

لإضافة اسم، حدد أسماء > خيارات > إضافة اسم جديد. لإضافة تفاصيل إلى أحد الأسماء، تأكد أن مساحة الذاكرة المستخدمة هي الهاتف أو الهاتف والبطاقة. حدد أسماء، وانتقل إلى الاسم، وحدد التفاصيل > خيارات > إضافة تفاصيل.

للبحث عن أحد الأسماء، حدد أسماء، وانتقل خلال قائمة الأسماء أو أدخل الحروف الأولى من الاسم الذي ترغب في البحث عنه.

سجل المكالمات

لنسخ أحد الأسماء بين ذاكرة الهاتف وذاكرة بطاقة SIM، حدد أسماء > خيارات > نسخ الاسم. يمكن أن تحتفظ ذاكرة بطاقة SIM برقم هاتف واحد فقط لكل اسم.

لتحديد بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف الخاصة بالأسماء الموجودة لديك، ولتحديد طريقة عرض الأسماء والأرقام الموجودة ضمن "الأسماء"، ولعرض سعة الذاكرة المستخدمة والسعية المتبقية، حدد الضبط

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها في شكل بطاقة vCard. لإرسال بطاقة vCard، اعمل من جهاز متواافق يدعم معيار vCard. لعرض المكالمات الخاصة به، وحدد التفاصيل > خيارات > عن الاسم الذي ترغب في إرسال المعلومات الخاصة به، وحدد التفاصيل > خيارات > إرسال بطاقة.

٨. سجل المكالمات

لعرض المعلومات المتعلقة بالمكالمات الخاصة بك، حدد القائمة > السجل. قد تتضمن الخيارات المتاحة الآتي:

- كل المكالمات — لعرض المكالمات التي لم ترد عليها والمكالمات المتلقاة، والأرقام المطلوبة بترتيب زمني.
- مكالمات فاصلة أو مكالمات مستلمة أو المكالمات الصادرة — للحصول على معلومات حول المكالمات الأخيرة.
- مستلمو الرسائل — لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها مؤخرًا.
- مدة المكالمات أو عدد البيانات أو موقف حزم البيانات — لعرض المعلومات العامة الخاصة بآخر اتصالاتك.
- سجل الرسائل أو سجل التزامن — لعرض عدد الرسائل أو المزامنات المرسلة والمتعلقة.

◀ ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقرير الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

٩. الضبط الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى أوضاع، بحيث يمكنك تخصيصها مع نغمات رنين بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة > الضبط > الأوضاع، والوضع المطلوب، ثم من بين الخيارات التالية:

- تشغيل — لتشغيل الوضع المختار.
- ضبط خاص — للتغيير إعدادات الأوضاع.
- محدد — لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً حتى انتهاء وقت معين. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة قيد التشغيل.

النغمات

يمكنك تغيير ضبط النغمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

حدد القائمة > الضبط > النغمات. يمكنك إيجاد الإعدادات نفسها في قائمة الأوضاع.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوان.

الشاشة

لعرض الخلفية، أو حجم الخط أو ميزات أخرى متعلقة بعرض الهاتف أو ضبطها، حدد **القائمة > الضبط > الشاشة**.

الوقت والتاريخ

حدد القائمة > الضبط > التاريخ والوقت.

لضبط التاريخ والوقت، حدد ضبط التاريخ والوقت.

لضبط تنسيق التاريخ والوقت، حدد صيغة التاريخ والوقت.

لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ تلقائياً تبعاً للمنطقة الزمنية الحالية، حدد تحديث آلي للوقت (خدمة شبكة).

الاختصارات

يمكنك من خلال الاختصارات الشخصية التمتع بامكانية الوصول السريع إلى وظائف الهاتف التي يتم استخدامها بشكل معتاد. **حدد القائمة > الضبط > اختصارات شخصية.**

لتخصيص إحدى وظائف الهاتف لمفتاح الاختيار الأيمن أو الأيسر، حدد مفتاح الاختيار الأيمن أو مفتاح الاختيار الأيسر.

لتحديد وظائف الاختصارات الخاصة لمفتاح التنقل، حدد مفتاح الانتقال. انتقل إلى الاتجاه المطلوب، وحدد تغيير أو تخصيص واحد إحدى الوظائف من القائمة.

المزامنة والنسخ الاحتياطي

حدد القائمة > الضبط > تزامن ون.احتياطي ومن بين الخيارات التالية:

- **نقل البيانات** — قم بمزامنة أو نسخ البيانات المحددة ما بين هاتفك و هاتف آخر باستخدام تقنية Bluetooth.

- **نقل البيانات** — قم بمزامنة البيانات المحددة أو بنسخها ما بين هاتفك من جهة و جهاز آخر، أو كمبيوتر، أو خادم شبكة (خدمة الشبكة).

التوصيل

يحتوي هاتفك على ميزات متعددة تسمح لك بالاتصال بأجهزة أخرى لارسال البيانات وتلقيها.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تسمح لك تقنية Bluetooth باتصال هاتفك بجهاز Bluetooth متواافق عبر استخدام الموجات اللاسلكية ضمن مسافة ١٠ أمتار (٣٢ قدمًا).

+ 2.0 وBluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: EDR وصول عام، وصول إلى الشبكة، تحكم، من دون استخدام الأيدي، سماعة رأس، دفع باستخدام الكائنات، نقل الملفات، شبكة طلب هاتفك، وصول إلى SIM، ومنفذ تسلسلي لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز، للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقليل من متوسط عمر البطارية.

إعداد اتصال Bluetooth

حدد القائمة > الضبط > التوصيل > Bluetooth واتخذ الخطوات التالية:

١. اختر اسم هاتفي وأدخل اسم لهاتفك.
 ٢. لتشغيل اتصال Bluetooth. حدد Bluetooth > تشغيل. يشير إلى أن Bluetooth نشط.
 ٣. لاتصال هاتفك بتحسينات صوتية، حدد توصيل بأجهزة الصوت ثم حدد الجهاز الذي تود الاتصال به.
 ٤. لاقرآن الهاتف بأي جهاز Bluetooth آخر في النطاق المحدد، حدد الأجهزة المكونة > إضافة جهاز جديد.
- مرر للوصول إلى جهاز تم العثور عليه، ثم حدد إضافة.
- أدخل رمز مرور (مؤلف من ١٦ حرفاً كحد أقصى) على هاتفك، واسمح بالاتصال على جهاز Bluetooth آخر.
- إذا كنت تهتم بالموضوعات التي تتعلق بالأمان، فأوقف تشغيل وظيفة Bluetooth. أو أضبط إمكانية رؤية هاتفي إلى مخفى. قبل الاتصال من خلال Bluetooth من الأشخاص محل الثقة بالنسبة لك فقط.

اتصال جهاز الكمبيوتر بالإنترنت

استخدم تقنية Bluetooth لاتصال الكمبيوتر الشخصي المتواافق بإنترنت من دون برنامج PC Suite. يجب أن يتم تشغيل هاتفك بواسطة مزود خدمة يعتمد وصول إنترنت، ويجب أن يعتمد الكمبيوتر الشخصي لديك شبكة Bluetooth شخصية (PAN). بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) الخاصة بالهاتف، وبعد الاقرآن بالكمبيوتر الشخصي لديك، يفتح هاتفك تلقائياً اتصال حزمة البيانات بإنترنت.

حزم البيانات

خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) عبارة عن خدمة شبكة تتبع للهاتف المحمولة إمكانية إرسال البيانات واستلامها من خلال إحدى الشبكات المستندة إلى بروتوكول الإنترت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، حدد القائمة > الضبط > التوصيل > حزم بيانات > اتصال حزم بيانات وحدد من بين الخيارات التالية:

- عند الحاجة — لتأسيس اتصال حزمة البيانات عندما يحتاج إليه أحد التطبيقات.
- يتم غلق الاتصال عند إنتهاء التطبيق.
- متصل دائمًا — للتوصيل بشبكة حزمة بيانات تلقائيًا عند تشغيل الهاتف.
- يمكنك استخدام الهاتف كمودم من خلال توصيله بكمبيوتر متواافق يستخدم تقنية Bluetooth للحصول على تفاصيل إضافية، راجع وثائق Nokia PC Suite.

المكالمات والهاتف

حدد القائمة > الضبط > المكالمات.

لتحويل المكالمات الواردة حدد تحويل المكالمات (خدمة شبكة). ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

لإجراء عشرة محاولات لإجراء الاتصال عقب إحدى المحاولات غير الناجحة، حدد معاودة الاتصال إليها > تشغيل.

لتقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمة واردة أثناء إجراء مكالمة أخرى، حدد خدمة انتظار المكالمات > تشغيل (خدمة شبكة).

لضبط الهاتف بحيث يقوّي عرض رقم الهاتف الخاص بك للشخص الذي تتصل به، حدد إرسال هويتي (خدمة شبكة).

لضبط لغة شاشة الهاتف الخاص بك، حدد القائمة > الضبط > الهاتف > ضبط اللغة > لغة الهاتف.

التعزيزات

تظهر هذه القائمة وما تحتويه من خيارات متعددة إذا كان الهاتف متصلًا بأحد التعزيزات المتואقة مع الهاتف.

اختر القائمة > الضبط > التحسينات. اختر أحد التعزيزات، ثم اختر خيارًا تبعًا للتحسين.

التهيئة

يمكنك تهيئه الهاتف من خلال الضبط المطلوب لتشغيل خدمات محددة. يمكن أن يرسل لك أيضًا مزود الخدمة هذا الضبط.

حدد القائمة > الضبط > التهيئة ومن بين الخيارات التالية:

- ضبط التهيئة الافتراضي — لعرض مزودي الخدمة المسجلين على الهاتف ولضبط مزود خدمة افتراضي من بينهم.
- الافتراضي في التطبيقات — لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي للتطبيقات المعتمدة.
- نقطة الوصول المفضلة — لعرض نقاط الوصول المحفوظة.
- اتصال بالدعم — لتنزيل ضبط التهيئة من خلال مزود الخدمة.
- ضبط مدير الجهاز — للسماح للهاتف باستلام تحديثات البرامج أو عدم السماح له بذلك. قد لا يتوفّر هذا الخيار، حسب طراز هاتفك.
- ضبط التهيئة الشخصية — لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متعددة يدوياً، ولتشغيل هذه الحسابات أو لحذفها. لإضافة حساب شخصي جديد، حدد

قائمة المُشغل

إضافة أو خيارات > إضافة جديد. حدد نوع الخدمة وأدخل المعلومات المطلوبة. لتنشيط ملاحظة شخصية، انتقل إليها، وحدد خيارات > تشغيل.

استعادة إعدادات المصنع

لاستعادة الهاتف لإعدادات المصنع، اختر القائمة > الضبط > استع. ضبط مصنع ومن بين الخيارات التالية:

- استعادة الضبط فقط — لإعادة ضبط كافة الإعدادات المفضلة دون حذف أية بيانات شخصية
- استعادة الكل — لإعادة ضبط كافة الإعدادات المفضلة وحذف كافة البيانات الشخصية، مثل: الأسماء والرسائل وملفات الوسائط ومفاتيح التنشيط

١٠. قائمة المُشغل

قم بالدخول إلى إحدى البوابات الإلكترونية للوصول إلى الخدمات التي يوفرها مشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة. ويمكن للمُشغل تحدث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

١١. المعرض

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبطة بحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان يتتوفر بجهازك محتوى OMA DRM المحمي، لعمل نسخة احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى، استخدم خاصية النسخ الاحتياطي الخاصة بـ Nokia PC Suite. قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل مفاتيح التشغيل اللازم استعادتها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

يعتمد هاتفيك نظام "إدارة الحقوق الرقمية" (DRM) لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تراجع دوماً شروط تسليم أي محتوى ومفتاح تنشيط قبل الحصول عليهما؛ لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم.

لعرض الحافظات؛ حدد القائمة > الأستوديو.

١٢. الوسائط الكاميرا والفيديو التقط صورة

يدعم جهازك التقاط الصورة بدقة ١٢٨٠x١٠٢٤ بكسل.

لاستخدام وظيفة الصور الثابتة، اضغط على مفتاح الكاميرا، أو إذا كانت وظيفة الفيديو قيد التشغيل، انتقل إلى اليسار أو اليمين. للتقط صورة، أضغط على مفتاح الكاميرا.

لتتكبير أو التصغير في وضع الكاميرا، انتقل للأعلى أو للأسفل.

ولضبط الكاميرا لكي تعمل في الوضع الليلي أو لتشغيل الموقت الذاتي أو للتقاط صوراً بتسلاسل سريع، حدد **خيارات > الضبط > مدة عرض الصورة**.

تسجيل مقطع فيديو

لاستخدام وظيفة الفيديو، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا. لبدء تسجيل الفيديو، أضغط على مفتاح الكاميرا.

لضبط طول مقطع الفيديو الذي يمكنك التقاطه، حدد القائمة > **الوسائل > الكاميرا > خيارات > الضبط > طول لقطة الفيديو**.

راديو FM

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

 **تحذير:** استمع إلى الموسيقا بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

حدد القائمة > **الوسائل > الإذاعة** أو عند وجود الهاتف في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على *.

إذا كنت قد قمت بحفظ محطات الراديو بالفعل، فانتقل لليمين أو لليسار للتبدل بين المحطات المحفوظة، أو اضغط على مفاتيح الأرقام المناظرة الخاصة بموضع الذاكرة للمحطة المطلوبة.

للبحث عن محطة راديو مجاورة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التنقل الأيسر أو الأيمن.

لحفظ محطة الراديو التي قمت بتوليفها، حدد **خيارات > حفظ المحطة**.

لضبط حجم الصوت، انتقل للأعلى أو للأسفل.

لترك الراديو يعمل في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء. لإيقاف تشغيل الراديو، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

مُسجل الصوت

لا يمكن استخدام المسجل في حالة استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

لبدء التسجيل، حدد القائمة > **الوسائل > المسجل** وحدد زر التسجيل الذي يظهر على الشاشة.

للاستماع إلى آخر تسجيل، حدد **خيارات > تشغيل آخر تسجيل**. لإرسال آخر تسجيل، باستخدم رسالة الوسائط المتعددة، حدد **خيارات > إرسال آخر تسجيل**.

مشغل الموسيقى

يتضمن الهاتف مشغل موسيقى للاستماع إلى مسارات الموسيقى أو ملفات صوت MP3 أو AAC أخرى. يتم الكشف تلقائياً عن ملفات الصوت في الأستوديو > ملفات موسيقى تسجيلات أو .

 تحذير: استمع إلى الموسيقا بمستوى صوت معتمد. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

حدد القائمة > الوسائل > م موسيقى.

لبدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً، اضغط على مفتاح الاختيار الأوسط لتخطي بداية المسار الحالي، انتقل لليسار.

لتخطي المسار السابق، اضغط على مفتاح التنقل مرتين لليسار. لتخطي المسار التالي، انتقل لليمين.

للإرجاع، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التنقل لليسار.

للتقدم السريع، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التنقل لليمين.

لضبط حجم الصوت أثناء التشغيل، انتقل للأعلى أو للأسفل.

لكتم صوت المشغل أو إلغاء الكتم، اضغط على #.

لتشغيل مشغل الموسيقى في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء. لإيقاف تشغيل مشغل الموسيقى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

١٣. التطبيقات

قد تتضمن برامج الهاتف بعض ألعاب Java وتطبيقاتها المصممة خصيصاً لهاتف Nokia هذا.

حدد القائمة > التطبيقات.

لتشغيل إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات، حدد الألعاب أو المجموعة. قم بالتمرير إلى إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات، وحدد فتح.

لعرض المساحة المتبقية من حجم الذاكرة لإحدى الألعاب وعمليات التثبيت الخاصة بالتطبيق، حدد خيارات > حالة الذاكرة.

لتنزيل إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات، حدد خيارات > التنزيل > تنزيل الألعاب أو تحميل التطبيقات. يدعم الهاتف تطبيقات جافا™ J2ME. تأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله.



هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل: التطبيقات المعتمدة من Symbian أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

يمكن حفظ التطبيقات التي يتم تنزيلها في الأستوديو بدلاً من التطبيقات.

١٤. المنظم

المنبه

حدد القائمة > المنظم > المنبه.

لتشغل التنبية أو إيقاف تشغيله، حدد التنبية: لضبط الوقت الخاص بالتنبيه، حدد وقت التنبية: لتحديد نغمة التنبية لإصدار نغمة تنبية في أيام محددة من أيام الأسبوع، حدد التكرار: لتحديد نغمة التنبية أو لخديصتها، حدد نغمة المنبه: لضبط وقت التنبية بعد الغفوة، حدد مهلة مدة الغفوة:.

لإيقاف التنبية، حدد إيقاف. إذا استمر الجهاز يصدر نغمة التنبية لمدة دقيقة أو إذا حددت غفوة، فسيتوقف التنبية طوال وقت الغفوة، ثم يستأنف.

التقويم وقائمة المهام

حدد القائمة > المنظم > التقويم. يتم احاطة اليوم الحالي بإطار. في حال وجود أي ملاحظات معينة للاليوم، فسيتم كتابة اسم اليوم بخط سميك.

لعمل ملاحظة تقويم، انتقل إلى التاريخ وحدد خيارات > تدوين ملاحظة.

لعرض ملاحظات اليوم، حدد عرض. لحذف كل الملاحظات الموجودة في التقويم، حدد خيارات > مسح مذكرات > كل المذكرات.

لعرض قائمة المهام، حدد القائمة > المنظم > قائمة المهام. تظهر قائمة المهام ويتم ترتيبها حسب الأولوية: بالإضافة ملاحظة أو لحذفها أو لإرسالها، ولتمييز الملاحظة باعتبارها تامة أو لفرز قائمة المهام حسب الوقت المحدد، حدد خيارات.

١٥. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة من خلال متصفح الهاتف. قد يختلف شكل صفحات إنترنت تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من رؤية كافة التفاصيل على صفحات الإنترنط.



هام: استخدم الخدمات المؤوثق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.

يمكنك استلام إعدادات التهيئة المطلوبة للتتصفح على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة لديك.

لإعداد الخدمة، حدد القائمة > الويب > ضبط الويب > ضبط التهيئة، ثم حدد تهيئة، وحساب.

الاتصال بإحدى الخدمات

لإنشاء اتصال بالخدمة، حدد القائمة > الويب > الصفحة الرئيسية؛ أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على **٠**.

لتحديد إشارة مرجعية، حدد القائمة > الويب > العلامات.
لتحديد آخر URL، حدد القائمة > الويب > آخر عنوان ويب.
لإدخال عنوان خدمة، حدد القائمة > الويب > ذهاب للعنوان. أدخل العنوان،
وتحدد موافق.

بعد أن تُنشئ اتصالاً بالخدمة، يمكن البدء بتصفح صفحاتها. قد تختلف وظيفة مفاتيح
الهاتف في خدمات مختلفة. اتبع التعليمات النصية التي تظهر على شاشة الهاتف.
لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

ضبط الشكل

أثناء تصفح الويب، حدد خيارات > الضبط قد تتضمن الخيارات المتاحة الآتي:
• العرض — حدد حجم الخط وسواء كنت تريده إظهار الصور أو لا، وكيفية عرض النص.
• عام — حدد سواء تريدين إرسال عنوان ويب كـUTF-8 (Unicode)، وهو نوع الترميز
المخصص للمحتويات، وسواء كنت تريدين تمكين JavaScript أو لا.

الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدّم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا
حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتغيير
الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدّمتها محفوظة
في ذاكرة الهاتف المؤقتة.

إن ملف تعريف الارتباط عبارة عن بيانات يحفظها موقع ما في ذاكرة التخزين المؤقتة
لها تفاصيل. يتم حفظ ملفات تعريف الارتباط إلى أن تقوم بمسح ذاكرة التخزين المؤقتة.

لمسح ذاكرة التخزين المؤقتة أثناء التصفّح، حدد خيارات > الأدوات > تفريغ
ذاكرة مؤقتة. للسماح للهاتف بتلقي ملفات تعريف الارتباط أو لمنعه من ذلك، حدد
القائمة > الويب > ضبط الويب > الحماية > بيانات الاسترجاع أو أثناء
التصفّح، حدد خيارات > الضبط > الحماية > بيانات الاسترجاع.

حماية المستعرض

قد يتطلب الأمر وجود ميزات الحماية حتى تتمكن من استخدام بعض الخدمات، مثل:
الخدمات المصرافية أو التسوق عبر الإنترنت. وبالنسبة إلى مثل هذه الاتصالات، فإنك
تحتاج إلى شهادات حماية ووحدة حماية قد تكون متاحة على بطاقة SIM. لمزيد من
المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

لعرض إعدادات وحدة الحماية أو تغييرها، أو لعرض قائمة بشهادات المستخدم أو
السلطة التي تم نقلها إلى هاتفك، حدد القائمة > الضبط > الحماية > ضبط
وحدة الحماية، شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر
المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي
تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني تأمين أي نوع
من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف شهادات صحيحة أو أصلية أو
موثوقة بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم

عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حالياً بالهاتف.

١٦. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا يمكنك الوصول إلى هذه القائمة إلا إذا كانت معتمدة لدى بطاقة SIM. يعتمد الاسم ومحتويات القائمة على الخدمات المتاحة.

التعزيزات


تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً. للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

البطارية

معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن. البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-4B. قد تطرح Nokia طرزاً إضافياً للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعاً لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، أو A، أو C، أو AR، أو LA، أو LB.

يمكن شحن البطارية وتفرغيها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام بطارية أو جهاز شحن غير معتمد إلى حدوث حرائق أو تسرب أو مخاطر أخرى.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم إعادته توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر علىشاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائياً بمجرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 25 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت و 77 درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية و عمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد. لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسلال (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الاشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تتحمل بطارية أحدياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

لا تخلص من البطاريات بالقائها في النار، حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تخلص من البطاريات كنفايات منزلية. لا تقم بفكك الخلايا أو البطاريات أو قطعها أو فتحها أو سحقها أو ثبئها أو إتلافها أو ثقبها أو تمزيقها. في حالة ارتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث ارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد يؤدي الاستعمال الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية - خاصة على سطح صلب - ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلقت، قم باصطدامها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل موافقة استعمالها. استخدم البطارية للغرض المقصود فقط لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن أو بطارية تالفه. حفظ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال.

الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية حفاظاً على سلامتك، ولكنك تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد مراكز خدمة Nokia المعتمدة أو أحد وكلائها المعتمدين، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضماناً تاماً لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبب يدعوك إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوقة بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم إذا تعدد التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.
٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكيد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البازر هي بطارية Nokia أصلية موثقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطير استخدام بطارية غير معتمدة من قبل Nokia؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء، بالإضافة إلى الحرق الصدر بالجهاز والملحقات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارة الموقع www.nokia.com/battery.

العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلي تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية.
- الاقترابات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن مختلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة العالية قد تقصير من الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تدوم بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بأواح الدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر أواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركرة أو محليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
- لا تُطلي الجهاز. الطلاء قد يعيق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف آية عدسات مثل الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وبينما تتعذر تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أحجزة الشحن داخلياً.
- قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها، مثل: الأسماء وملحوظات التقويم.
- أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداءٍ مثالي.

معلومات إضافية لسلامتك

تنطبق هذه الاقتراحات أيضاً على الجهاز أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيز آخر، في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، أعرض الجهاز على أقرب مركز خدمة معتمد.

التخلص من الجهاز

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطاناً متقاطعاً علـى المـوـجـود عـلـى الـمـنـتـج أـو الـمـطـبـوعـات أـو الـعـبـوـة بـاـن جـمـيع الـمـنـتـجـات الـكـهـرـبـيـةـ والـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ والـبـطـارـيـاتـ والـمـرـاكـمـ يـجـبـ أـنـ يـتـمـ تـجـمـيعـهـاـ كـمـجـمـوعـاتـ مـنـفـصـلـةـ عـنـ أـنـتـهـاءـ عـمـرـهـ الـأـفـتـرـاضـيـ. يـسـرـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ فـيـ دـوـلـ الـأـتـحـادـ الـأـورـوبـيـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـأـمـكـنـاتـ الـتـيـ تـتـوـافـرـ بـهـاـ نـظـمـ مـجـمـوعـاتـ مـنـفـصـلـةـ. يـجـبـ عـدـمـ التـخـلـصـ مـنـ هـذـهـ الـمـنـتـجـاتـ فـيـ حـاوـيـةـ نـقـائـيـاتـ مـحـلـيـةـ غـيرـ مـصـنـفـةـ.

عبر إعادة هذه المنتجات للتجميع فإنك تسهم في من التخلص غير المسئول من النفايات وتعزز من إعادة استخدام المواد المتاحة. تتوافر المزيد من المعلومات من خلال موزع المنتج، وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسؤولية المصانعين، أو الممثل المحلي لـNokia. للحصول على البيان البيئي للمنتج أو إرشادات إعادة المنتج القديم، انتقل إلى المعلومات الخاصة بكل بلد على العنوان www.nokia.com.

معلومات إضافية لسلامتك الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بالإرشادات الخاصة بالposure لموجات (RF) عند استعماله إماً بطريقـةـ الاستـعمـالـ العـادـيـةـ عـلـىـ الـأـذـنـ أـوـ عـنـدـ وـضـعـهـ عـلـىـ مـسـافـةـ مـنـ الـجـسـمـ لـاـ تـقـلـ عـنـ ٢ـ سـمـ (٧ـ إـنـشـ). عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي لا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحياناً قد تؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفراً. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفـاـ حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغناطة، قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغناطة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحي.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من

المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطأ وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للإشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائل الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لافتتاح هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة ترکبها صحيحاً قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمعنى استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الواقية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال.أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومرافق الرعاية الطبية معدات حساسة للتترددات اللاسلكية RF الخارجية.

أجهزة ضبط نبضات القلب

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥.٣ سم (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- أبق الجهاز اللاسلكي دوماً على مسافة لا تقل عن ١٥.٣ سم (٦ بوصات) من الجهاز الطبي في حالة تشغيل الجهاز اللاسلكي.
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الهاتف قرب الأذن المقابل للجهاز الطبي وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- قم بإغلاق الهاتف على الفور في حالة وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اقرأ التوجيهات الواردة من المصنع الخاص بالجهاز الطبي المنزوع والتزم بتطبيقها. في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الهاتف مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحموم أن تسبب شارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. ينصح باغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة الليث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المساللة (الألبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواها على كيماويات أو جزيئات كالجبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. يجب عليك مراجعة الشركات المصنعة للسيارات التي تستخدم العازلات المساللة (الألبروبين أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام الجهاز بأمان في الأماكن القريبة منها.

مطالعات الطوارئ



هام: يعمل هذا الجهاز باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم المطالعات الصوتية عبر الإنترنت (مطالعات الإنترنت)، فقم بتنشيط كل من مطالعات الإنترنت والهاتف الخلوي. سوف يحاول الهاتف إجراء مطالعات طواريء عبر الشبكات الخلوية وكذلك عبر مزود مطالعات الإنترنت في حالة تنشيط كلٍّهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

لإجراءات مطالعة طوارئ:

- قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعاً للهاتف:
 - تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة.
 - إزالة بعض عمليات حظر المطالعات التي تم تنشيطها بالهاتف.
 - تغير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.
 - اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمطالعات.
 - أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
 - اضغط على مفتاح الاتصال.
- عند إجراء مطالعة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لاتنهِ المطالعة حتى يطلب منك ذلك.

معلومات عن شهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من تسييج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. وينتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قريبك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٨٦,٦٠ واط/كجم. وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على رقم SAR مختلف. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطني وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

الفهرس

خ	خدمة العملاء ٨	
ر	رسائل فلاش ١٥ رقم مركز الرسائل ١٣ رمز PIN ٨ رمز الحماية ٨ رمز الوصول ٨	
س	سجل المكالمات ١٧	
ش	شبكة الإنترنت ٢٤	
ض	ضبط ١٧ نغمات ١٧	
ع	عرض ١٨	
ق	قائمة المُشغل ٢١ قفل لوحة المفاتيح ١١	
ك	كتابه النص ١٢ كلمة السر ٨	
م	مسجل الصوت ٢٢ معلومات الاتصال ٨ معلومات الاتصال بـ Nokia ٨	
و	وضع الرقم ١٢ وضع عدم الاتصال ١١	
ب	بطاقة SIM ١١, ٩ بيانات الاسترجاع ٢٥	
ح	حارس المفاتيح ١١	
	أوضاع النص ١٢ المدخلات التقليدي للنص ١٢ الإدخال التنبؤي للنص ١٣ الأعدادات ١٦ الرسائل ٢١ المصنع ٢١ عرض ١٨ ألعاب ٢٣ الأوضاع ١٧ الاتصال السريع ١٢ الاختصارات ١٨ البريد الإلكتروني ١٤ البطارية ٩ جاري الشحن ٩ التطبيقات ٢٣ التعزيزات ٢٠ التهيئة ٢٠ الدردشة ١٦ الذاكرة المؤقتة ٢٥ الرسائل ١٦ الأعدادات ١٦ الرسائل الصوتية ١٥ الرسائل الصوتية ١٦, ١٥ الرسائل الفورية ١٦ الصيط ١٧ الأوضاع ١٧ التاريخ ١٨ التهيئة ٢٠ الهاتف ٢٠ الوقت ١٨ المتصفح ٢٤ المكالمات ١١ المنظم ٢٤ النغمات ١٧ الويب ٢٤	أ